Ն° 7748 1911 ՓԵՏՐՎԱՐ 7-20 ԲԱԶԱՐ ԷՐԹԻՍԻ 7 ՇԱԲԱԹ 1326 27 ԻՆՃԻ-ՍԷՆԻ

ՍԱՀԻՊՐ ԻՄԻԹԻՆԱՂ ՎԷ ՄԻԻՏԻՐԻ
ՏԱՂԱՊ ԱՌԷՐԻՆ
ՅԱԿՈԲ ՃԻՎԷԼԷԿԵԱՆ

Միւսսոիսի
ՏԻԳՐԱՆ ՃԻՎԷԼԷԿԵԱՆ
Թարիխի բեհսիսի 1877

ՊԱԳՐ. ԼԻ ԳԱՐՇԵՍԻ
Ն. 49

ՋԵՐԻՏԵԻ ՇԱՐԳԻՅԷ

ԲՕԼԻԹԻԳԻՇԷ, ՄԻԼԼԻՇԷ, ԹԻԽՃԱՐԻՇԷ ՎԷ ՍԱՐՐԱՖԻՇԷ

20 ԲԱՐԱ ԵԷՎՄԻ ՍԷՐՊԷՍԹ ԿԱԶԷԹԱ 20 ԲԱՐԱ

جريدهٔ شرقيه
صاحب امتيازى اغوب جيوملك
مؤسسى ديكران جيوملك (١٢٩٣)

DJÉRIDÉI-CHARKIÉ
Fondé en 1877.
Directeur-Propriétaire:
AGOP DJIVÉLÉGULAN
AVOCAT
Vis-à-vis la S.-Porte, No. 49

ԱՊՕՆԻ ՖԻՏԱԹԼԱՐԸ ՐԻՇԻՆ (ՄԷՋ. 2
Սքանպօլ վէ Թաւբա, սեհեվիյի 130 դրս.
» » » 6 այլըղը 70 »
» » » 3 այլըղը 40 »
Մեմալիրի Էճճեպիյէ սեհեվիյի 33 Ֆր.
» » » 6 այլըղը 17 »
» » » 3 այլըղը 10 »

ԳԱՆՈՒՆԼԱՐ ՆԱՄԸԼ ՎԷ ՆԷ՞ ՍՈՒՐԻԹԼԻ ՆԷՇՐ ՕԼԸՆՄԱԼԸ

Բէյճէհանպի կիւնքի Մէջլիսը Մէպուսանում մուհիմ պիր միւսաման ճէրեյան ԷԹմիշ սիր։ Եանի գանունար վէ նիզամլարը նէ սուրէթլի նէշր օլընմալը սիր։ Ճէրեյան խանն միւզաքէրէսէ պաղը մէպուսլարին հազրը ԷԹիրազանր սայբի պոշա կէԹմիշ սիր։ Պաղըրսը սէտիլէր քի, գանուն վէ նիզամ մահզա էհալի իչին Թանզիմ օլընարղընաան, բէսմի լիսան օլան Թիւրքճէ տէն մասուս մուԹԹէլիք ունսուրլարին Թէքէլլիւմ էԹմէքլէրը լիսանլարա սա Թէրճէմէ օլընմադ լազըմ կէլիր քի, մադամ հասիլ օլսուն։ Պաղըրսը սա,—հէման էքսէրիյէԹի— պունա գարշը ԹԹիրալ իլե սէտիլէր քի, հիւքիւմէԹին բէսմի լիսանը Թիւրքճէ օլսուղընսան վէ Թէրճէմէ վազիֆէսինի կազէԹարար զաԹէն քէնտիլիքլէրինէն եարարդլարընսան։ Էնդիսէն Թէրճէմէյէն իլանրնա հանէԹ զարմադ։

Վէ պէտյլէճէ տէ զարար վէրիլմի։

Անճագ նազարը Թէէմիւլէ պընճագ պիր նօգԹա վարսա, օ սա չուտը քի կազէԹարարա կէօրիւլէն Թէրճէմէյէր քիճայէԹ իսէ՞ր մի, վէ սորլ մագսէտէ եարար մը։ Էյլէր մէտրիճի մէմլէքէԹիմիզսէ Թէամմիւմ ԹԹմիշ օլսա Թ. պունա հանէԹ զարմաճագ իսի։ Հարպա քի, պիճարանէ տիւչիւնմէք լազմ կէլսէ, հիւքիւմէԹի թարաքիսսան պու գանունլարին եէրի էհալիսին անլայանագը պիր լիսանա Թէրճէմէ իլէ իլանը լազմ կէլիր իսի, վէ եալնըզ իլան ԹԹմէքլէ էքԹիքա օլընմայրպ, օ գանունին սուբէԹը իլան վէ էհալիյէ Թէվզիի ուչն ասէ վարԹալար էլսէ ԹԹմէկլէ սիր։

Գանունլար վէ նիզամլար էհալի իչուն եարբլըր ալսաքի։ Էհալի օ գանունա լայըղըյլա ակեան օլմազսա, պիԹթալը անընն հալի օլսուղը ճէզալարա մարուզ գալճագ սրը քի, պունա հիւքիւմէԹին ասէ բազի օլամայճագը չիւպհէսիզ սիր։ Պիր գանուն վէ նիզամընն՝ մէմլէքէԹին սաքին օլսուղը պիԹիւն ունսուրլարա միԹէքսաղիկն չու�մուլի վար սրը, պիրնին անլայագիկնէ-սիյլէ քիճայէԹ օլընմադ, մանսաղ իյնսաղ իսէ քի, սիրէր ունսուրլարա սա անլարին։

Դիսանիին վէ նիզամաթ Թանզիմ ու Թանզիգի էհալինին հուզուզընը մունահարա վէ վզրայէ իչուն եարբլըր։ Էհալիսին պիրի օ գանուն վէ նիզամա մուղայիր պիր հալ ու հարաքէԹէ պուլընսա, պիԹթալի ճէզասընէ օլսաճագ, հալսու քի էկէր օ սասամ գանունա լայըղըյլա վազզի օլսա, պէյլքի պու մուղայիր հալ ու հարաքէԹէն իճԹիհատ իսէճէք իսի, վէ պէյլքի տէ քէնտիսինին ճէզասընէ օյմասը էկօրիւքսէ «քեսէնլի պու գանունա էվվէլճէ ակեան օյայրսրա», պու իշտէ պուլընմայա իսիմ» սէյէրէք ԹէէսիՀլեր իսէճէք իսի։ Անմա գանունը պէյէրէք մուխալիֆ հալտէ պուլընանդն ճէզասընէ օյմասը ասալէԹ իպԹիդայնսան սրը քի, պու գանունլարին հուզուզը պէյէրիյէ նօգԹան նազարընսան զայէԹ. էլվէմ վէ էհէմմիյէԹլի սիր։

Պու կիւն Թիւրքիամղտա սաքին օլան էհալի 30 միլիոնը միԹէհամուզ սրը, տիմէք քի Թանզիմ օլընան պիր գանունա պու 30 միլիոն էհալի այնասդասար սրը։

Պինանէն ալէյն պու 30 միլիոնդն սա օ գանունդն իլան օլընսրդընը վէ նէյլեր հալվի պուլընսրդընը պիրմէսի չարԹը էվվէլ սիր։ Պիր գանունը—հանկրսը օլուրսա օլսուն, մասէմ քի պիր գանուն էհալի իչուն եարբլըր — մուխԹէլիֆ լիսանլար Թէքէլլիւմ էյլէյէն ունսուրլարա նա՞սրլ անլասանայրդ։ Բէսմի լիսանդն Թիւրքճէ օյմասընը մէկլէմնունէկ գապալ էԹմէքլէ պէրապէր, Թիւրքճէյնին պիԹիսն ունսուրլարընն նէքադրդ սէօյլպիմէսի զէմանա գառար պու գանունլարին Թէրճէմէսի լիւզումը մէյսանա չըգար։ Պիր սԹանԹիպ կէօսԹէրէճէք քի, պու 30 միլիոն էհալինին անճագ 100սէ 20սի — պէլ պէլ — օգուլսուպ եազար։ Պազրսը մէաբիֆսէն մանրամ սրը։ Հէյէ Թաշրասաքի քէօյլիէր, բէնէպէրլէր, քէնտի մունհիթնանէն պաշպա տիւնեա պիմէյէն ասամլար նէ՞ եօլսա հարաքէԹ իսէճէքլէր սիր։

ԿազէԹարա պիր տէ պիր վազիֆէ Թանմիլ օլընըյօր։ Եանի մուխԹէլիֆ լիսանլարա նէյր օլընան կազէԹարը օ գանունը ԹէրճէմէՄէն նէյր ԹԹմէյլէրի քի, պու վազիֆէյի մա էյ մէսար էհրա էտէրլէր։

Հալսու քի, կազէԹարը տա պու վազիֆէյի լայրը վէճճ իւրդէ եարամադլար, գիրա եէԹիչէմէյլէր։ Ֆիլվազը իլանը մէչրուԹԹէմէն սօնրա կազէԹարը չօղալարը վէ նէյրկամ տա պիր գաչ միսլ Թէքէսսիր ԹԹտի իսէ տէ, հէնուզ մէմլէքէԹիմիզդն էն հիւճրա քէօշէլէրինէ գառար եայըմասը վէ հէնուզ կազէԹա չըգար տէյու եէրլէր վար սրը քի, պէյլքի վազզի տէյիլլեր, դիրա պէյլքի մէքԹէպլէրի տէ եօգ սրը։ Պու կիւն ուսմամ Թիւրքիատա նէյր օլընան պիւԹիւն կազէԹարարդն թիւազդրը հիսապ ԹԹսէք վէ պիր սԹանԹիպիդ տէ պունը կէօսԹէրսէ, հիճապ իլէ պապաճաղրդ քի, պէլ պէլ օլարադ պու թիրատդն մրզտարը 5 միլիոն տա գօյսադ, 30 միլիոնը միԹէքճաղուզ էհալիմիզէ քիֆայէԹ ԹԹմէյէճէկի ամլայրլը։ Ֆարզ իսէլիմ գէր 5 միլիոն քէչի կազէԹա օդուսա վէ 10 միլիոն օգուսմադ եամադ պիրմէյէն քէչիկլէրէ տէ՞ օգուսարդընը ամլարսա, կէրիսէ տանա 15 միլիոն քէչի զարանագ քի, պիպկէրէ զարանագդար սրը։

Պէզ պու հիսապը Թախմինէն ֆազլա օլարադ տէրմէյսն իսկյօրզդ։ Պազը մէպուսլար պիր գանունդն Թէրճէմէ հալինտէ ըէսմի Թիւրքճէ լիսանդնա իսալէյ կէլիր էհտիչէսինի ըվնար ԹԹտիլէր, ասճագա օգուչրդ եազմագ պիրմէյէն Թիւրք զիէրրդանա վէ քէօյլէրինէ օ գանունը հասդլ անղասանաղրդ։

Տէվրը սապդասա արա սրրա գանունդար եարբլրդ նէյր օլընը, ԹաԹպիդէ միւսամէհա իսիլիր վէ եահօտ ասդրասան օ գանունն եա մուխԹալ գաւլրը վէ եա քէյֆի Թասաիրաթա օդարսիսի։ Ֆազաթ չիմսի տէվրը մէչրուԹիյէԹէ հէր գանունդար Մէճլիսը Մէպուսանան չրդար, Այանման կէչէր վէ իրասէլի Սէհնէյ իլէ ԹաԹպիդ օլընը։ Ս գանունն ասլիմի իւթ ԹաԹպիդ օյուր, վէ անճագ իհթիյաճանը զէմանա վէ իսիլէն Թէճրիւպէյէ կէօրէ Թասարի օլընը։ Անդն իչուն պիր գանուն միւզաքերէյէ գօնսու մը՝. պիԹիսն Թէֆիէրուանդյա միւզաքերէյէ իհթիյաճ հրսս օլընը։

Պիր գանունը Թանզիմ վէ ԹաԹպիդ իԹմէք գառար՝ օ գանունն սուբէԹը նէյր ու իլանը սա զայէԹ էհէմմիյէԹլի սիր։ Տէվրը սապդասա պիր գանուն նէյր օ.ընմադա իսթիֆա իսիլիր քի Մէճլիսը Մէպուսան, գանունդն սուբէԹը նէյր վէ իլանընը սա տիւշունիյօր, վէ պու մանդա էհալինին մէնֆաաԹը իչուն սիր։ Հալսու-քի, պաչքասէ սէբու օլընան միսԹալէԹ իլէ Մէճլիսը Մէպուսանան պաղը մէպուսլարին պէյանաթը սա նադարը սազդաթա սրմադ իյնսալ իսիսիկի չիսպէնսկ սիր։

Ց. ՎԱՐԺԱՊԵՏԵԱՆ

ԱՆԹԱՔԻԱ ԱՀՎԱԼԻ

Անթաքիա Մէրիսաա վէքիլի Տ. Վաղարչակ քէշ. ճէրբահեան մահալի ահվալի հազրնսա Տանար կազէԹարնա կէօնսէրսէկի պիր մէքԹուպա սուզիւլի հալքը Թասվիր ԹԹմիշ սիր։ Մասմանիյէ բարադ տէյօր քի, «զրԹԹալը մալիմանէն զուրԹուլան պէյարէ սուլլար վէ եէԹիմէր Մէնունդ կիւնիւ քէմալը Թէվզու իլէ քիրիսէյէ չիԹմէյէր վէ բուհէն օլսուն ԹԹսէյի պուլմուչար սրը։ Հալսուքի անօրնէք իչուն էվվէրի կէզտիկիմտ նէյէ՞ չէքտիկիմ Թասավվուր իսին։ Հէր հանկը եվէ կիրսէն, աղլամագ, սըղամագսան պաշպա պիր չէյ կէօրմէզսն, պիր տուլ գօճասընը՝ օ պիրի էվլասընը, պիր սիկէրի զարտաչլարընը աղլար, պիր պաչպասը սա 20սէն ֆազլա օլուպ մահվ օլան ազրապա վէ Թէպալիւպանը Թասասա իսէր։ Նը-Թուսմ ադչասընը՝ պուրա միԹէպերանդսան Սերվէյէ էֆ. Գըլըճճեանդն տուլ զէվճէսինին խանէսինէ օղրասրմ. մուսմանէյհանդն գէվճի իլէ 17 եարընասաքի օգուս Դէորգ մագԹուլար մէյանընսա սրրդար։ Պիշարէ տուլ գասդն Թաստասա գուրԹարարդը էհէմմիյէԹսէզ եէնա մէյանընսաքի գօճասընին պիր բանԹալընը իլէ ֆօսֆորգաֆընը էօնիւնէ ալըպ աղլամագսա իսի։ Պիչարէյի Թէսէլ-Ամէ չԹագ իԹմիմ վէ հէյ տէյլ իսէ վալիսէրընն էԹրաքնսա աղլամագսա օլան պիչարէ լաքի քիչէրք է էԹմիշ-էրինի ասրմասընը սէօյլսիմ։»

Ճումանէյհ բարադ իքի սէնէ էվվէլքի վէկայէի մուէլլիմյի Թարիխի իլէ 70—80 խանէ սէքէնէտէն անճագ 10-13 քէչի կիճ հալ գուրԹուլապիսքէրընի վէ քէգալիք օ վազԹ իյֆալ վալիֆէ իսէն Տ. Սարմնակ քէշ. Տօնամուսան իլէ 18 եաշընսաքի էվլասընդն բէսէրի կէօղլա էտնիւնա, սուբէԹը գամլիր Թարիխ ԹԹմիշ սիր։ Մէկքուպը եազան Տ. Վաղարչակ քէշ. չու պիր ազուճ էրմէնիէրդն հովուումիսն վաղիֆէսինի իյֆալ իլէ պիչարէլէրի ԹէսէՀլի իսրյօր։ Կէչէն սէնէ գարալը զալան պղծեալ քիլիսէսին եէնիդէն Թարսիսինի իյֆալ ԹԹմիշ սիր, Պիչարէ տուլ զարլար քիլիսէսին էմրաքիդնսա վէ էրքէկլէր տէ գօրգուլարընսան հէնուզ Բուսմ մահալլէսինէ օԹուրմադսա սրրդար։

Հալէպ մէրխասասը Տ. Շահէ վ. 2 սէկա Անթաքիա վէ ճիվարընը զկյարէԹ վէ Թէսէլլի ԹԹմիշ սիր։ Պազը քիլիսէլէրին նօգանն օլան էլվիսէ վէ ավանիի մուգատէսէ Թէարճէճ ԲաԹրիզսանէ վէ Կիլիկիա ԿաԹողիկոսարանդսան իսիլէն մուավէնէԹլէրէլ էքմալ օլանմընը սրը։ Ասիրէն պիր տէ մուալլիմ կէօնսէրիմիշ սիր։ ՄէքԹէպէ 35-40 չօճուզ տէվամ իԹմէքճէ սիր։

Մէքքուպը եազան լարաա՝ մահալի էհալիսին մնասսի դասարբ ահվալը մանէվիյէլէրինն տէ բէք գէնա օլսուղընը, անընն իչուն հէր բազար կիւնիւ պունդարա վաղ վէ նասիհաթլար վէրէրէք ԹէսէՀլի էԹմիկինի սէօյլէյօր վէ էհալինին պու քարդարասան մէնմուն օլուպ, քիլիսէլէրինէ սարրլարզլարընը վէ արԹզ զանվէխանէլէր պօշարընզ, հէր քիլիսէյէ կէլտիքլէրինի իլավէ իսէյօր։ Պունասան պաչզա լարաա չարչէնպի կիւնդերի սուլ գասարնլարա քարդդ վէրիսլ Ատատաճաչընը ծդարընն անլայագիկէնկի լիսանլարա ԹԷՀսիր վէ գէնտիլէրինի էԹսէՀլի իսրյօր։

Մուսմանէյհ Զէյթունը Տ. Վաղարչակ քէշ. նէն պիչարէ Անթաքիալըարը ԹԷսէլի խուսուսունա իսրդդ ԹԹմիկի ֆասլիյէԹ, դայրէԹ վէ ֆէսանքարնսան աօլայը քէնտիսինի Թագիր վէ տիկէր բարաալարընդդա նիւմունէի իսիԹասլ ասա իսէրիդ։

ՄԱՐԱՇ ԱՀՎԱԼԻ

—o—

Մարաշան եազրլարընա կէօրէ, 30 սէնէսէն սկրու սէվամ իսէն միլի մէրքէզ մէքԹէպլէրնն (Ազգ, կեդր. Վարժարան) ըստը ահվալի վէ էրմէնի, էրմէնի ԲրօթէսԹան վէ էրմէնի ԳաԹօլիք ճէմասԹլարը արասընսա հիւմը ԹԹրլաֆը Թազվէյէ իչուն հինայէ մէգքիր մէքԹէպլէնէրմէնի ԲրօթէսԹան Գէորէճէյէ պէրլէչէրլէրմէկէ մուալիֆիազրյէԹ հասալ օլմուշ սրը։ ՄէքԹէպլէն սէվրէի սէնէվէյէսինէն ԹԹմիշ սիր։ Պու սէնէ իչուն 300 լիրալզդ պիր պիւտժէ այրըմրը սրը։ Բրօկրամ՝ Մարաշ խասսի մէքԹէպլինէ մուասսիլ օլսուղընսան կէլէճէք սէնէ պիրԹապ Հալէպ խասսկյօզ գառար եկէսէճէք սիր։ Պիրլէմրը Ազգ. կեդր. մէքԹէպլէն 9 ազասան մրբէքքէպ պիր Ուսուսն. Խորհուրդը վար սրը։

Մէրկասան վէքիլի Տ. Սահակ քէշ. բէիս, Վեր. Կարապետ Յարութիւնեան, Աստեղապետ, Տ. Հմայեակ քէշ.՝ Աստեղապիր, Տօքթ. Գալուստ Նահարեան Գանձապետ, Վեր. Անարան Շերէճեան, Տօքթ. Յարութիւն Տ. Դաղարեան, Տօքթ. Գ. Վարդապետեան, Սողոմոն Ոսկերիչեան վէ Սեդրակ Տիչչէքէնեան՝ ազա։

ՄէքԹէպէ 150 չակիրա սէվամ էսիյօր։ 5 սէրսանէսի վար սրը։ Էրմէնիճէ վէ Թիւրքճէյէն մասսա Իսկիլիզճէ վէ Ֆրանսարդճա էօյրէսիլիյօր։

ԹԻՒՐԳԻԱՏԱ ՇՐՄԷՆՏՐՖԷԼԷՐ

Լօնտրասան Թանա եազրըյօր.

Իսկիլիզ— Այէման միւսասէպաթնա թէմամբյա վազզի օյան Այէման ըիճալը մասրուֆէսինէն պիրի պու կիւն պասնա սէսի քի Շարգասա քի մուալլագ մէսէլէյէրին վէ պիկասասա Պաղտասա—Պասրա քէօրֆէզի խաթթը մէսէլէսինին վէլէվ քի պազը միւսասասաթ մուգապիլինտէ օլսուն, դաթիէն հալ ու թէավիյէսլին Իսկիլիթէրա վէ եա Ֆրանսա գասասը Այէմանիա սա արզու իսիյօր։ Այէմանիանդն Բուսխա իլէ միւզաքէրաթա կիրիչմէսի մէդքիր մէսէլէյէրին ումումէն հալ ու թէավիյէ արզուսընա տօղրու իլք սասրմը աթմագ իչուն իսի։ Պաղտասա խաթթինին ինչասը վէ Թիւրքիա սերվէթ մէնսպասարընդն պուլընմասը 8 սէնէ կէճիքտի։ Պու կէճիքմէսէն էն գիյասէ Թիւրքերը միԹէէսսիր օլսուս։ Շեմսի կէրէք Այէման հիւքիւմէԹինին վէ կէրէք այէազասասը պանգարընն նազարընսա պէլ ումում այէազասասարանդն մէմնունիյէԹինի մուճիպ օլաճագ պիր սուբէԹը թէավիյէ արամագ զէմանը կէլտի։

Այէմանիանդն՝ Թիւրքիա իլէ Իսկիլիթէրա արասընսա ճէրբէյանա պայայան միւզաքէրաթա հիւանը նազարը իհալէ իԹմէսի պունասան իլերի կէլիյօր։ Պու միւզաքէրաթ եալնըզ Տէօյչէ պանգդն թասվիպնէ մաղնսը օլմայրպ, Գուվվէվի վէ Իրազ մէսէլէյէրինէ սաիր Պազը Այի իլէ Լօնտրա գապինէսի արասընսա ԹԹիլաֆ հուսուսունդն Այէմանիա հիւքիւմէԹի տէ բէք զկյասէ մէմնունն օլաճագ սրը։

Ֆիրազիզա Այէմանիանդն պու պապտէքի ֆիքը ու միԹալեասը չու սրը, Իսկիլիթէրա իլէ Այէմանիա արասընսա Պաղտասա խաթթինդն ասն զրսմը հազնսա ԹԹրլաֆի հուսուսունէ մանի օյան պիր չէյ վարսա, օ սա կէնճ Թիւրքլէրնն մէգքիր խաթթա սա օյարագ, Իսկիլիթէրաճա խաթէնիմէքսէ օյան զանԹրալ հազզինը Իսկիլիզէրէ պահչ ԹԹմէմք նիյէթը գավնսի սիր. հաթթա Պազը Այի սասա կէչէնլէրսէ հէչ պիր զէմանն պու գանԹրալ հազզինը պիր տէվլէԹէ թէրք ԹԹմէյէճէկինի Այէմանիայա անլաթմըշ սրը։

Պալէատէքի իյզահաթասան անլայրը-յօր քի Իսկիլթերա իլէ Պապը Այի արասընսա ԹԹրլաֆի հուսուլի Պէրլին վէ Լօնտրա գապինէլէրինին ԹԹրլաֆինը մուճիպ օլաճաղընսան, Այէմանիաճա պիԹթապի հիւմը թէլազզը օլընճագ սրը։

Աճագա մուԹէվասսաթ եանի իքիսի օրԹասը պիր սուբէԹը թէավիյէ պուլմագ զապլի տէյիլ մի՞ սիր։ Եանի հէմ օլսուզու հալսէ, նէգիէրլէրինին Թիւրք ասաքիրը մունԹազամէ վէ եա զայրի մունԹազամէսի Թարաֆընսան թէյէֆ ու իսասի օլունմասը աֆվ ու Թասսիրգ իսուպ սա, ասաքիրի մէրգումէ Թավր ու հարաքէԹինէ մէսուլ օյան գօմանսանլարընը միւճազաթսրզ պրագմադ։ Մասմաֆինի մասսէ նէԹիճէսկզ գալսը. Բուս ժէնէրալլարը, թէսլիմ օլմասա ֆիքրի օյան Օսմանը գօմանսանլարընը գօնզուԹմադ իսթէմէյիլէր, վէ ֆիլ վազը սա վուզուա՞ը սիսիրէ մունահիյ ժէնէրալլարընն հազզրդը օլամարդընը իսպաթ ԹԹմի։

Օսման բաչաեա կէլինճէ, միւչարիյէն թէքմիր օրընարդը մէզալիմ վէ ԹԹսասֆանթը ասյմա սուբէԹը մուէսսիրէսէ ինքեար իսէրէք, պէօյէ պիր թէօնմէԹտէ պուլընարդը պէեան ԹԹմի։ Մ. Վսէվլօյա ԴրէսԹօվքի Դեկտեմբեր 3սէ ժէնէրալ Սգօպէլէֆկէ պու պոպսէ վուզու պուլան պիր միւքեաւլէմէսինի պիր վէյնի սաթի հազլիսիօր։

«Սէօզ Շեիպասա վէ Թէլիչսէ Թիւրքլէր թարաֆընսան իճրա օլունան ինսաֆսըզլըպար վի գրեսագրդրար իւզէրինէ կէլէրէք, Օսման բաչա պէօյէ պիր խուսուսատա ասա հէմէֆքեար օլմասընդը պէյան իսուպ տէսի։

(Տիվամի)

(192)

Միւելլիֆի Միւքեվիհեա ՎԱՐԴԱՆ ԲԱՇԵԱ

ՇԱՐԳ ՄՈՒՀԱՐԷՊԷՍԻ

ԻՔԻՆՃԻ ԳԼՍՍ

ՐՈՒՄԷԼԻ ՃԻՀԷԹԻ

Պու թէսասուֆքանէն սօնրա, բրէնս Շարլ իլէ Կրանտիւք Նիզօյա իքիսի տէ Բէչվանա կիԹմիլեր վէ Օսման բաչա տախի օրանա կիտիպ, պիր կիւզել Պուլկար էվվինէ զմնուլտա վէ օ կիճէ հէքիմի վէ խատէմէսի իլէ օրասա գալսը։

ԻրԹէսի կիւն սապահյանն բաչի միւչարիյէն Ռուսխա իմբէրաթօրունն Թասմնա կէԹմի, քի օ սա քէնտիսի կիպի Բէչվանդն պիր Պուլկար խանէսինտէ օԹուրմադտա իսի։ Բաչա հէքիմ եասամամատա օլուպ, արզասրնան տախի Կրանտիւք Նիզօյանդն Թէրճիմանը Մաքիէվէվ էէմէքտէ իսի։ Օսման բաչա Թասմ օտասընա կիրէնճէ, իքինճի Այէքսանտր ծնա եազարարագ, Մ. Մաքիէվէվն վատրԹասրյա տէտի։

—Մուհասէրէ օրտուսունու եարբլպ կէչմէք իսթէսկինինդն սէպէպի նէ՞ օլմուշ սրը։

—Ասքէր օլսուղում վէ չան ու էօհրէԹմի տէ տիւչունտիւլում իչուն, հէր նէ օլուր իսէ օլսուն, պէօյէ պիր չէյ ԹէՀրիպէ լԹմէյի քէնտիմէ վազիֆէ սասա իյլէսիմ. պաչզա սիւրիւ տավրանմասա նէ իսթքան վարսը վէնէ տէ հազզրմ վարսը... ԹէՀրիւպէմ հիչ չըզսը, լաքին էյէր պէր չէյ վար սա պէՀնիմ պէտապահԹըրդմը ազալԹը իսէ, օ սա չու տոզ քի, զամը ՀայմէԹմէտպէրի հուզուսունա չըգմագ չերէֆինէ նազլ օյմադտասրմ։

—ԳրյմէԹլի չէճաաթրնը հէր նէ զասար պէՀնիմ օրասում ալչհինտէ պուլընմուշ իսի իսէ տէ, ելինէ թանսին ու սէնա իսէրիմ։

—ՀայմէԹլու էֆէնտիմ, ճէվապ վիրտի Օսման բաչա բիպէԹլէ Թէվզու իսէրէք, պէն ասքէրլիք վազիֆէմի լիթա ԹԹտիմ վէ լուվիա իսէր իսիմ քի, եալնըզ պէՀնի ալմանատ պունուն պունուն էյնի պանա մինինէթտար օլմաեըպ, զաթը ՀայմէԹմէտապէրի տախի պէՀնի թագիր վէ օրտուի իմբէրաթօրլերի տէ պանա բիպէթ իսէճէք սիր։

—Վարանդն, Բրավէցին վէ էմբրօբոլուն ասքէրիմիզ Թէրաքինսան ալընտրդընը վէ Օրխանիյէնին իշղալ իսիլսինի պիկ ըմիիսմիզ։

—Հայմէթլու էֆէնտիմ, հիչ պիր չէյսէն խավլրիմ եօգտու։ Պիզիմ իչուն պէտապախթ օլան Կօրնի Տուպիկ մունարէպէսինէն պէրու, զըրդ պէչ կիւն Բուլէվնաա հիչ պիր հավատա կէրմէմիշ ի, տի։

—Տանա չօղ էրզաղընըզ վա՞ր մը իսի։

—Եալնըզդ պէչ կիւնլիւք օլուպ, օ սա պու սոն ԹէՀրիպէնին իլք կիւնիւ ասքէրէ Թէվզի օլուսմուշունա։

—Իյնէթ չէճաաթրնդ հազզրնսա օլան ըիսայէԹմէ պիր տէլիլ օյմադ իչուն, զըլըճնընը սիզէ խատէ խէրիմ։ Բուսխասա տախի Թաշրեապիլէճէքսենիզ, վէ ումարդմ քի օրասա հիչ իսօշ նուսուսզդ օյմաեաճաղընընդ։

Օսման բաչանդն զապպինտէ մինինէթսարլըդ հրսսկյարը մէվճուտ օլսուղու եէսդիսինէն աչիքեար օլարադ, իմբէրաթօրու քէմալը Թագմէէ սէլամլասը վէ եէնէ հեքիմէ եասանարադ սրշարը չզսը ավլուտա պիր սանսապա վիրիվիպ, պիր գաչ տագրգա խաթիրաաթ ԹԹտի, Պիր Թագմ զապիթլեր ադիմ բիայէԹլէ էԹրաքինսա տսրմագտա վէ ըէքք ժէնէրալլար Բէչվանդն ճէսուր մուհաֆըզնա իպրադ հեբմէԹ ԹԹմէքտէ իսիլէր։ Ժէնէրալ մաժօր ՍԹէն, Օսման բաչանդն զըլըճընը քէնտիսնէ Թէսլիմ էԹմէվ վէ միրալայ Գիլուճաբօվ տախի պիր մէրան տալը իհտա խատէրէք, պու սաաթտան ԹԹիպարէն, եէսիր օլան օրտու էլէ էյնա գօմանսանդն արԹզ Ռուսլարդն պէչմանլարը սրրատսնա օյմատրզարընը անպԹաը։ Օսման բաչա ալԹը կիւն Բէչվնա էլէ Պօկօթտա զալարը էնտասէ, գանընա աթխանէքի մէէլէկաթը քէչէսէ խատէրէք, էասրէթինի Վամտաթօրա խապէր վ.բրտ։

Պօկօթ, 13 Դեկտեմբեր.

Սասարեթը ուզմա սրը քեաթիպի Միւմթազ էֆէնտիզատ Բիզա պէյ էֆէնտի հազրէթլերինէ.

«Պիր պուչուզ այսան պէրու մուհաբէսէ օլսուղումդ մալիմանիզ օլմադը սրը։ Ս վազԹասան պէրու հիչ պիր խնասան կէմէպէնտէն վէ էրզադ Թէմամլրդա պիմանտիտէն, ասքէրիմէ Ռուս օրտուսու սաֆիլարը արասընսան պիր եօլ աչմադա գարար վիրտիմ. լաքին հէր նէ զասար սայ ու զայրէԹ ԹԹտիմ իսէ տէ, մուվաֆֆագ օյմաեաղ, պիլմէմէ ասքէրիմէ եասանարադ սրշարը չզսը ավլուտա պիր սանսապա վիրիվիպ, պիր գաչ տագրգա խաթիրաաթ ԹԹտի, Պիր Թագմ զապիթլեր ադիմ բիայէԹլէ էԹրաքինսա տսրմագտա վէ ըէքք ժէնէրալլար Բէչվանդն ճէսուր մուհաֆըզնա իպրադ հեբմէԹ ԹԹմէքտէ իսիլէր։ Ժէնէրալ մաժօր ՍԹէն, Օսման բաչանդն զըլըճընը քէնտիսնէ Թէսլիմ ալմասընդն եարարանտրմ իսէ տէ, էքբէյնէ էյյիմ։ Ներէյէ կէօնտէրիէճէյիմի հէնուզ պիլէմէյօրմ։ Պանա Թախտս օլունան մանալը իդամէթէ միւվասէլէթ ԹԹտիյինտէ, Թաֆսիլէն սիզէ եաղանաղմ։»

ՕՍՄԱՆ,

Բէչվնա ալընտրդսան պիր գաչ կիւն սոնրա, պիր չայիա զուհուր ԹԹտի քի, Օսման բաչա վէհամէթի պիր ԹԹԹիամ իսղէրինէ ճէվապ վիրմէք իչուն պիր տիվանը հարպա չէքիլէճէք սիր։

Բէչվնաա ալընտրդսան իւչ Ռուս եէսիրի պուլունուզ պիր եարալը պիլէ եօգտու, պունունա իչուն միւչարիյէն Թիւրք ժէնէրալը հազզրնսա պիհազզն չիւրէնէ օլունմադտա իսի քի, սաղ սաղ էյլինէ տիւչէն սիչմանլարդն քեաֆֆէսինի սէբաբա գամլ ԹԹմիշ սիր։ Պան խուսուսատա ճէհնուպի Ամէրիգալը ժէնէրալ Ուիրցին սարրմասը խաթրա կէՀիրիսի, քի մէրգումէ Ամէրիգալը պէօյէ խապասէԹտէ պուլունմուշ տուր, պիր չօգ Ռուս զազէԹալարը վէ խուսուսի իլէ կազէԹ սը Մօսկու չէտտա պիր պէնտ իլէ պէեան ԹԹտիլէր քի, Իմբէրաթօրդն գօմանսա ԹԹտիյի վէ Կրանտիւքլերին տախի ԹԷՀլիքէ վէ մէդահիմինէ հիսսէմնա օլսուղընը պիր օրտու, քէնտիսի ճէՀնօվա մուգավէլէնամէսինին հէր գանունլարընը իճրա ԹԹմէք արգուսունսա պաճաղրմասան եարարանտրմ իսէ տէ, էքբէյնէ էյյիմ։ Ներէյէ կէօնտէրիէճէյիմի հէնուզ պիլէմէյօրմ։ Պանա Թախտս օլունան մանալը իդամէթէ միւվասէլէթ ԹԹտիյինտէ, Թաֆսիլէն սիզէ եաղանաղմ։»

ՕՍՄԱՆ,

Բէչվնա ալընտրդսան պիր գաչ կիւն սոնրա, պիր չայիա զուհուր ԹԹտի քի, Օսման բաչա վէհամէթի պիր ԹԹԹիամ իսղէրինէ ճէվապ վիրմէք իչուն պիր տիվանը հարպա չէքիլէճէք սիր։

Բէչվնաա ալընտրդսան իւչ Ռուս եէսիրի պուլունուզ պիր եարալը պիլէ եօգտու, պունունա իչուն միւչարիյէն Թիւրք ժէնէրալը հազզրնսա պիհազզն չիւրէնէ օլունմադտա իսի քի, սաղ սաղ էյլինէ տիւչէն սիչմանլարդն քեաֆֆէսինի սէբաբա գամլ ԹԹմիշ սիր։ Պան խուսուսատա ճէհնուպի Ամէրիգալը ժէնէրալ Ուիրցին սարրմասը խաթրա կէՀիրիսի, քի մէրգումէ Ամէրիգալը պէօյէ խապասէԹտէ պուլունմուշ տուր, պիր չօգ Ռուս զազէԹալարը վէ խուսուսի իլէ կազէԹ սը Մօսկու չէտտա պիր պէնտ իլէ պէեան ԹԹտիլէր քի, Իմբէրաթօրդն գօմանսա ԹԹտիյի վէ Կրանտիւքլերին տախի ԹԷՀլիքէ վէ մէդահիմինէ հիսսէմնա օլսուղընը պիր օրտու, քէնտիսի ճէՀնօվա մուգավէլէնամէսինին հէր գանունլարընը իճրա ԹԹմէք արգուսունսա օլսուղու հալսէ, նէգիէրլէրինին Թիւրք ասաքիրը մունԹազամէ վէ եա զայրի մունԹազամէսի Թարաֆընսան թէյէֆ ու իսասի օլունմասը աֆվ ու Թասսիրգ իսուպ սա, ասաքիրի մէրգումէ Թավր ու հարաքէԹինէ մէսուլ օյան գօմանսանլարընը միւճազաթսրզ պրագմադ։ Մասմաֆինի մասսէ նէԹիճէսկզ գալսը. Բուս ժէնէրալլարը, թէսլիմ օլմասա ֆիքրի օյան Օսմանը գօմանսանլարընը գօնզուԹմադ իսթէմէյիլէր, վէ ֆիլ վազը սա վուզուա՞ը սիսիրէ մունահիյ ժէնէրալլարընն հազզրդը օլամարդընը իսպաթ ԹԹտի։

Օսման բաչանդ կէլինճէ, միւչարիյէն թէքմիր օրընարդը մէզալիմ վէ ԹԹսասֆանթը ասյմա սուբէԹը մուէսսիրէսէ ինքեար իսէրէք, պէօյէ պիր թէօնմէԹտէ պուլընարդը պէեան ԹԹտի։ Մ. Վսէվլօյա ԴրէսԹօվքի Դեկտեմբեր 3սէ ժէնէրալ Սգօպէլէֆկէ պու պոպսէ վուզու պուլան պիր միւքեաւլէմէսինի պիր վէյնի սաթի հազլիսիօր։

«Սէօզ Շեիպասա վէ Թէլիչսէ Թիւրքլէր թարաֆընս

ԱՐԱՐԱՏՅԱՆ ԳԱՐԴԱՊԱՆ

ԿՑԱԼՈՎՈՒՄ

ՀԱՅԵՐԵՆ ԳԱՂՈՒՆԳԱՄԲԵ

Ամենամեծ ընտրություն գեղեցիկ գաղուններ, գորգեր, գորգակներ, գրասեղաններ, գրասենյակային սեղաններ, գրասենյակային աթոռներ, գրասենյակային գրասեղաններ, գրասենյակային գրասեղանի աթոռներ, գրասենյակային գրասեղանի սեղաններ, գրասենյակային գրասեղանի սեղանի աթոռներ, գրասենյակային գրասեղանի սեղանի աթոռներ, գրասենյակային գրասեղանի սեղանի աթոռներ

լարքնին սաթին ալնմասնա մէրթիմնէ գարար վէրիլմիշ տիր։

Հօռէյտասան կէլէն էն սոն թէլէկրաֆ խաչէրլէրինէ էօրէ՝ Սանաա եաղնընտա ասըլար իլէ ասքէր պէնիմսէ վուգու պուլան միւսասէմէլէրաէ, Ասըլարին թէհտավուզպէր նէթիճէսինդ գալմասը ասքէրէ ճէսարէթ վէրէրէք թասգրով օլընտրգլարընտա, ասըլար քիւլի թէլէֆաթա օղրամըշլար որր. ալէիսուսա եէր եէր թապա էտիմի օյան միթրայլէօղլէր սիւշմանա բէք մուհիմ թէլէֆաթ վէրմիշ տիր։

Ասըլարին Սանաա ճիվարրնտա ինչա էյլէսիքլէրի թէհտաունէհէանլարին պէօյիւք գրամը տա թոր ամէշի իլէ խարաղ էտիմիշ տիր։

ՀՕՐԱՆտա Մէթուռնէ քէօյիւ էհալինէ գօմանտա խաէրէք ասքէրի գարշը սիյահ խոթիմալ խոնշ Շէյխ Մէգիա Ամրին վէ Ելզուբրլյէ քէօյիւ իլէ տիկէր պաղը քէօյլէր էհալիսին ճէմ էտէրէք Պասրը Էսկի Շամա հիւճիւմլէ պիր դապիթ վէ պիր նէֆէր իլէ 9 նուֆուսը դաթլ վէ 29 քիշիի ճէրհ վէ եաղմաճրլըգ վէ էվ եաղմագ կիպի ճիհայէթլէրի ասպիթ օյան բէյնի էշզրյա Զուդան էլ էթրէշին վէ հարաքէթի ասքէրիպտէ Տիւրզի էշզրյասընին պաշրնա կէլէն Շէյխ Եահնա Ամիր վէ Հէպինին իսամ-ասրնա տասիա Հօրան Տիվանը Հարպը էօրթիսինին դարարը Թասսիգի Ալիյէ իպիհան էթմիշ տիր։

ՏԱՆԻԼԻՅԷ նաղրը ճէպտի Խալիլ պէյ թաղրարա կէօնտէրտիկի Թահրիրաթը ուսմանյէտ, Մէշրուռիյէթ չախսի վէ քէյֆի իճրասը պէր թարաֆ էտէրէք գանունի պիր հիւքիւմէթ իդամէ էթմէյինի, վէ մէմուրլարին գանունա թէվֆիգէն հարաքէթ էթմէյէրի լազըմ կէլմիկ, ասքի հալինտէ ճէզասիէ օլաճաղրը վէ պէնանէն ալէյհ խլիպը գանուն վէ քէյֆի հարաքէթտէն գաթիէն սաղնընմասը վէ տէվէթին էն պէօյիւք եարասը օյան իսիիլաքը անասրրին օրթասան գալաբրընմասը վէ եէնի հիւքիւմէթ մէրքէզի իչին իճրասը վաղիֆէ էտէր պիր հիւքիւմէթ օլսրը նազարը տիգգաթսան տուր թուխրմայարադ մէմուրլյունը հիւքիւմէթին էհալի իլէ թէմասլարընտա նէզարքէթլէ մուամէլէ իսմէլէրի վէ մեալիի ամմէնին սէրիան թէվղիյէսի վէ իյճաղ էտէն գօլայընընն կէօռթէրիմէսի վէ մէմալիքի Օսմանիյէտէ մնասիքրէթին մուգիմ էճնէպլէրէ տասի հիւքմի մուամէլէ օլընմասը վէ էսկի ասնամէլէրին տէ ազ զէման իչին հիւքմի թէվղիյէ էտիլէճէկի գավիյին մէմու իսէ տէ, տէվղիյէթէ պիր գարար վէրիլմէճէկ գասար պու ասնամէլէրին ասքեամը մութէպէր օլաբրը վէ օնա կէօրէ հարաքէթ էտիլմէսի թասմիմին թավսիյէ էտիլմիշ տիր։

ԻՀԹԻՅԱԹԼԱՐ. — Ֆաթիհ բէյտիք ֆբրգասը գօմանանպրը տիվանքի պէյանանամէյլի նէյր իմիմշ տիր։

1—Սիմանպօլսա պուլընան թաչրալը պիրճիւմէ իհտիյաջ նէֆէրաթը 6չար հաֆթա նիղամիյէ թապուրլարընտա թաւիմ էթմէք իւզրէ Փեռր. 15ընճի սալը կ՚ալը. ճէլպ ու ճէմ օլընարադ օրուռլարա սեվգ էտիլէճէքլէր տիր։

2—Էրիքտան եէվմի մէգքիրտէ իճթիմա մահէլի Թօբգաբու ասրայընտա Ֆաթիհ բէյտրի ֆբրգասը գօմանանալը տայրէրէտի մէյանալը տրր։

3—Նէֆէրլէրին ճէլպլէրի էմնասընտա մասազէրէթ մագպուլ օլմասրընտան, էֆրասրն օ վագթա գասար Իշլէրինի թէսվիյէ էթմէլէրի լազըմ տրր։

4—Մուամէլաթը ասքէրիյէ իշլէն մէրթի, տայրէրի մէգքիրտէքի գօմիսիօնը մախասուս տրր։

5—Եէվմը մէգքիրտէ տավէթէ իճազէթի էմմէյինէլէր հագդընտա հիւքմի գանուն թէմամէն թախիդ վէ իճրա օլընաճաղ տրր։

304 վէ 305 թէվէլլիւտիկէր հագդընտա Սէլիմյէ բէսրի քէրգասը զայրաէքի մէվատտը ըլան էտիլյօր։

1—Սէլիմյէ բէսրի քէրգասընա մէրպուրի Իսակիւտար, Դատրքէօյ, Պօզ ղազ ըչը, Ճիրանվէր, Պէշիքթաշ, Գասբա բաչա, Թէշվիրիյէ, Խասքէօյ, բէսրի թապուրլարը տախիլընտէքի 304 վէ 305 թէվէլլիւտիկ էճրասասան օրտուռլարընա սէվգ էտիլմէք իւզրէ ճէլպ ու տավէթի էտէլէնէլրընէն հէնուզ մըբրաճաաթ էթմէյէնէլրին սէրիան իճապէթ էթմէյէրի վէ աքսի հալաէ մուամէլէյի գանունէյէ իճրա էտիլէճէյի մուգարբէր տիր։

2—Էրիքտան եէվմի մէգքիրտէ իճթիմա մահէլի Թօբգաբու ասրայընտա Ֆաթիհ բէյտրի ֆբրգասը գօմանանալը տայրէրէտի մէյանալը տրր։

3—Նէֆէրլէրին ճէլպլէրի էմնասընտա մասազէրէթ մագպուլ օլմասրընտան, էֆրասրն օ վագթա գասար Իշլէրինի թէսվիյէ էթմէյէրի լազըմ տրր։

4—Մուամէլաթը ասքէրիյէ իշլէն մէրթի, տայրէրի մէգքիրտէքի գօմիսիօնը մախասուս տրր։

5—Եէվմը մէգքիրտէ տավէթի իճազէթի էմմէյինէլէր հագդընտա հիւքմի գանուն թէմամէն թախիդ վէ իճրա օլընաճաղ տրր։

304 վէ 305 թէվէլլիւտիկէր հագդընտա Սէլիմյէ բէսրի քէրգասը զայրաէքի մէվատտը ըլան էտիլյօր։

Դ.ՕԼԱՂԱՍԸ Նէյպալի պէյէ խրամէթի վաթանիյէ թէրթիպնտէն գայրը հայաթ չարթրյա այաա 4000 ղրշ. Թասսիսի իրատէի Սէնիյէյէ իպիհրան էթմէշ տիր։

ԱՊՏԻՒԼԱՄԻՏԻՆ սէրվէթինտէն 60 պին լիրալըգ պիր չէ կէլէն կիտ Սէլանիկ մուգավէլաթ մուհարրիրի իլէ պիր գաչ գաթ հուզուրընտա Ապտիւլհամիտ խան էթմիրիլմիշ տիր։

Իշիսիլոյնէ էէօրէ, Ապտիւլհամրա սաղալընը պօյամաղ կիպի սուէթլերընէն սարքը նաղար էթմէշ, 33 ունէլիք հայաթը խիպատատան եառիկեար օլարագ քէնտինէ պիր պիյազ սապալ գալմշ տրր։

ԿԻՐԻՏՏԷ Պալզմը Ալի նամ չախս Սուտայա կանէրքէն, եօլտա իքի Բուսմ մէրգումը տարպ վէ պէչաղա եարալամշ, վէ գասապ Իպրահիմ նամ չախս գօյունընը եայար իքէն, Խրիսթիանյար թաչա պաշընտան եարալամշ տրր։ Քէղա Բուսմար պաղալ Հրուսյընէ իքի էլ բէվօլվեր պամշալար տրր։

ՀՕՏԵՑՕԱտա պիր սէնպուգին զապթ էտիլէսինտէն օտայը, Իթալիա իլէ Թուրքիա պէյնինէ զուհուր էտէն հարսէնին թահգիգընա մէմուր Սալիհ պէյէ օյանընը լրատ վէ մուամէլէնընա վաղբի Տուրանը Ուհմուտյէ մէմուրլարընտան պիրիսի թէրթիդ վէ թային էտիլմշ տրր։

ՏՐԷՏՆՕԹԼԱՐԸՆ էպինայը հարպիյսի մըբէմնէ օլմասը իշլէն իյճապընը թէղրզ վէ ուզրունտան ուզրույա մահէլի փաղրիդալարընա սիբարըշամա պուլընմադ իւզրէ Ջօմէր Ըրնալ բաշանին բլյասէթի ալթընա էվրօբայա պիր գօմրանան կէօնտէրլընմէսինէ զարար վէրիլմշ տրր։

ՀԷՎԱՆԸՆ ԱՀՎԱԼԸ

Էնգարէքտէ պէյնն չիտէթի պիր չօգ թէկէփթա ասպէպկէյէ վէրալյի վէ քէօմրընին օգգասը 60 բարա վէ հաթթա ԷՔի ՂՐշ. չըգարը վէ հաճը Զբյա պէյնն ֆուզարայա 10000 օգգա քէօմրը թէվղը էմարալյը պլլպիրլիմէքտէ տրր։

Իօլաչը-Մալքէօյ-Սընտան քէօյրէ սիմասինընը արասընտա գարտան չըմնտաքէր ըլնէյէմէզ հալէ կէլպկընտէն, մախասուսէն ամէնէ թուխթուլարագ 3 կիլո մըթէմասլէյն եարմալար ասչընը վէ թրէն անտագ սիւն ագամ կէլէպմէ տրր։

Գրընն չիտէթլնտէն վէ գարին չօգ-ըզընտան չրմնտարքէր, Ծէնդիլիէն եօգարբյա կիսէմմէ տրր։ Պաղամէրգ մէվզընտէն եօգարբյա գասար գար ինասն պօյընա տրր։

2005 եաղին խիթիպալ էֆբասը 2 կիլո Պլէճիքէտ, 2 կիլո տէ էսկիչէհրատ գալմայա մէճաղտը օլորգտան սոնրա սիւն վերուա էթմէր. վէ պունարընն բիվայէթինէ էէօրէ՝ Պոզ Սյուք—ին էօնիւ արասընասաքի 6 քիլոմէթրօլրզ եօլտա 5—6 մէթրօ եիւքսէքլիքտէ զար վար իմիշ։

Զօրումտա եաղան գարլար պիր արընն եիւքսէքլիքտէ օլուպ, եօլը կէլիպ կիսմէմէքտէ իմիշ։

Թրապզոնտա տախլ չիտէթլի գրշ հիւքմի էթմէյէ պաշլամըշ տրր։

Գար պիր մէթրօտան զկյատէ չըգմըշ տրր։ Պաղը խանէյէրին վէ էզճիւմէ ժամտարմա մէքթէպլի եէմէքխանէսինին սամը չէօքէրէք ժամտարմարտան 15 գասարը մէճրուհ օլմըշ տրր։ Եէյճէճք վէ եաղաճաղ ֆիյաթը պէհալարընընտան, ֆուզարա էհալի սոն սէրճէճ մուզտարբպ տրր։ 300 լիրա գասար խանէ թօբլանարագ, թէհվինի իսթիյաճաթա պաշլանմըշ տրր։

Կէչէն հաֆթա էսկի չէհրանէն կէլէն Սալիհ նամ քիսմէ Եօլտա ուճտարզը Ատա Բազարտան պիլտիրիլմիշ տիր։

ՍԹԱՆՊՈԼ, իկէ Իզմիր արարտա 20 կիլունէ գասար ուզրուտան ուզրույա թրէնէր իշէմէյէ պաշլայաճագ տրր։ Իճագ էտէն թարիֆալար Թանզիմ էտիլմիշ տիր։

ՎԷՋԷՐՆԱ ԲՕՇԹԱ կաղէթասը թալէթի պէյնն Տախիկյէ նէզարէթինտէն իսթիֆասրնտան պանսպա եաղտրը մէգալէտ տէյօր քի «Տախիկյէ նէզարէթինտէ վուգու պուլան պու թէպէտսիւլ Իթթիհատ վէ Թէրգագը ճէմիյէթի մէրքէզինտէ զուհուր էտէն իսթիֆաֆտան նէյէթ էտիյօր։ Մէգքիրտ ճէմիյէթ տանա ուզուն միւտէթ մէվզրյը իպթիսարտա պուլընճաղը կիպի, էքսէրէյնէ ֆբրգասընա մէհնուսպ զէվթանան միւրէքքէպ պիր գապինէ թէչքիլնի տէ արզու էթմէքտէ իսէ տէ Ֆալիլ պէյնն Տախիկյէ նէզարէթինէ թայինի Սատարէթէ ասղրու աթըմը պիր խաթվէ տիր։

Թալէթի պէյ պու թէրթիպնտա մէվզրյը իպթիսարտան չէքիլսի, մասամֆիհ Իթթիհատ վէ Թէրգագը ճէմիյէթի բէիսլէրի ճասխօճալիգի էֆֆէնտրը իկէ մէչպու օլարընընտան, կէնճ Թիւրքլէրտէն միւրէքքէպ միւթէճանիս պիր գապինէ թէչքիլի, Թիւրքլա ուճմուրը իտարէյնինէ մուհիմմ պիր թէպէտսիլ վուգույա կէթիրմէկի չիւպհէլի տիր։

ԷՏԻՐՆԷ վալիսի Մաղնար պէյ տիւն չէհրիմդէ կէլմիշ տիր։ Էօյլէնտէն ասնրա Պաղը Ալիյէ կէլէրէք Տախիկյէ նաղրը Խալիլ պէյ իւէ կէօրիւմիշ տիր։

ՇՈՒՐԱՒ Տէվլէթ Մ. ալթէկի տասիկսի բէիսի Մէհմէտ Շերիֆ բաչա տիւն Վէլիհան Թարաֆընտան գապալ օլընմըշ տրր։

ՇԱՀԶԱՏԷ Ապտիւրրահիմ էֆֆէնտի բահաթսըզ օլսուղը Զաթը Շահանէ թարաֆընտան իշխիսիպ, ճէպը Հիւմայուն քեաթիպի Հաճի Հազգը պէյի միւշարիւէյնն նէղանէ կէօնտէրէլիպ խաթրընը սորմուշ տրր։

«ԹԱՆԻՆ» կաղէթասընն մուխպիրի Սապրի պէյնն բահաթսըզլըը պաշ մապէյնի Լուֆթի պէյ Թարաֆընտան խա քիբաի Շահանէյէ արզ օլընմըշ օլմաղլա 5 լիրա ինսան իլէ մուամիլէյէնն խաթրը սորբրընը տրր։

ԳՕՆԻԱ—ԱՒՍԷՐԱՑՏԱՆ Փեռր. 4 թարիխկյէ չէքիլէն թէլէկրաֆ տրր։ «Ճէհրին վասարընտան կէչէն նէրը էվվէլա ասնրը, ասնրա թաչրը տրր։ 26 մահալլէսէն 20սի 15 կիւնտէն պէրու սու վէ պուզ իչինէ տրր։ Եէնի մէսքէնսրդ, եէյճէճք վէ եաղաճաղրդ, սըֆրրտան աչալը 20 տէրճէճ ասուգտա էնընդ մէճպուր սուլարին խիթրասը քէմալը տէչէվիլէ տէվամ իտլյօր։ խանէյէր եբգբրյօր, հալէրի թաշ եբրէպէլերի պիլ ազալսան փուգարար ֆէլաքէթգէտէ-գասընը իաշէլերի, ասչիալէթտէն մուհաֆաղալրը մրամքիւն մերթէպէ թէէմին իտալէպ իւզրէ, քեսքիր մէպլաղ իթասը ըլնէն գայմագամլըգ նէզանտաէ հէր կրէն թէհեքար խարէն մրբաճաաթա հալէա Պաղը Ալիյէն լա իւնդամ ճէվապ վէրիլմէսը. լյճապաթը մէչրուվիյէթ ֆէլաքէթգէտէլերէ պրբաթա իտասա պէյնն մէ՚ սրը։

Պէյնտիկյէ բէյսի ԱՀՄԷՏ ԱՒԻՖ, մրեքթիր ԵՆԷՐԻԹ, նարպը Ազսէրայ ՍԱՒՍԹԱՆԱ ԽԻՐԼԱՒՍԻՍ, ԷՐՄԷՆի բէյսը բուհարիբ Ֆ. ՍԵՍՏԱԿ։

Մուամլէյէ Ֆ. Մեսրոպ քէնդ. ԼԼՔ ասէքա օլարագ պիվէ կէօնտէրտրկի թէչլեկաքը ինէր ըլսիկլմըզտա սէրճիկնին նաղրը սրգպամ վէ մէրճամէկնին ճէլպ էթմէր բարք, պալէատէքի թէչէկրաֆ կէօսթէրէյօր քի, հէնուզ պու ֆէլաքէթ զէտէլերէ պիր մուավէնէթ օլմամըշ տրր։ Պու թէչէկրաֆ իւզէրինէ իւմիտ բասէրիզ քի, արէզգ պու պէչարէլերէ ասէ պէնքի պիր եարտըմ ըտրը. պունը ինասնյէթ նամընա թալէպ իտէրիզ։

«ՍԻԵԱՍԷԹ» կաղէթասընն Ցունվար 31 թարիխի նէուսկէսինտէ Մալիյէ նազրը հագդընտա խիլաֆթ հաղրգամ նէյրլյաթը զարազքարանէտ պուլընընընտան մէգքիրտ կաղէթանէն սահիպը իմթիյազը Սատատուլան Պէհաէտտին վէ մրատրը մէսուլը Եուսուֆ ճէվատ պէյլէրտէն 25 լիրա ճէզաի նագսինին եարը պէ եարը ալընմասընա Տիվանը Հարպը էօրֆիճէ զարար վէրիլմիշ տիր։

ԳԱՆԳԻ ՕՍՄԱՆԻՏԷՆ

Ի Լ Ա Ն

Զայրաէ մրեքթասաթը մուհարրէր օյան ասխօճ վէ օպլիկասիօճլարընն գուրօճլարը վէ մէգքիրտ օպլիկասիօճ-արտան ամօրթի օյանլարընն եախսատ իգբամէյէ գազանանլարընն պէտէլլերի Գալաթատա Օսմանը Պանգասընընն էտամ ու թահվիլաթ պիւրօսը կիճեէրինտէ հրշ պիր գօմրսիօն ալընմագ-սըզրն թէէլյէյ օլընմագտա տրր։

100տէ 4 ֆայիզլի Օսմ. Իւնիֆիէ
» 4 Օսմանիյէ 1890 թահվիլաթը
» 5 Օսմանլը 1896 »
» 4 Թէմմէկքի Բրիօրիթէ 1893
» 4 Թահվիլաթը մրամմադ 1902 (կէօմրյուք)
» 4 Օսմանլը (սայա) 1903
» 4 » 1891
» 3. 50 » 1894
» 4 » 1894 (Թէճհիզաթը Ասքէրիյէ)
» 4 » 1901—1905
» 4 » 1908
» 4 » 1909
Բումիլի չըմէնտրֆէր թահվիլաթը
Օսմանը պանգասը աքսիօնլարը
Իզմիր—Գասապա վէ թէմամի աքսիօն վէ օպլիկասիօնլարը

ԷՐԳԷՔ, ԳՈՏԸՆՎԷ ՁՕՃՈԻԴ ԷԼՊԻՍԷԼԷՐԻ ՕՈՒ ԿԷՁԱԹԷՅԷՆ ՄԷԼԳՈՒՕՍԱԹ ԷՆՎԱՑԻ ՇԱՐԳԱԼԱՐ ՄԻԻԹԷՆԷՎԻ ԳԱՍԳԷԹԼԷՐ ԿԼՕՄԼԷԹ ԹԱԳԸՄԼԱՐԸ ՄԱՐՕՒԷՆ ԷԼՏԻՎԷՆԼԷՐ ՁՕՐԱՊԼԱՐ ԹԷԷՄԻՆԱԹԼԸ ԿԱԼՕՃԼԱՐ ԼԷՎԱՆԹԱԼԱՐ ՍԷՑԵՆԷԱԹ ԼԷՎԱԶԻՄԻ ՍԻԻՊԼԻ ՎԷ ԶԻՑՆԷԹԼԻ ԷՇԵՏԱ ԳՐԱՎԱԹԼԸՐ ԷԼՏԻՎԷՆԼԷՐ ԳԱՍԹՕՆԼԱՐ ՇԷՄՍԻՑԷԼԷՐ վէ սայիրէ։

ՇԹԱՅՆ
ԳԱԼԱԹԱ-ՍԹԱՆՊՈԼ ՍՕՆ ՊԱՀԱՐԼԷԳ ՎԷ ԳԸՇԼՐԳ ԵԷՆԻ ՄՕՏԱ
ԷԼՊԻՍԷԼԷՐ 1910-1911

Սէլանիկ—Տէրսաաէթ իսթիսաղ խաթթը աքսիօն վէ օպլիկասիօնլարը
Շամ—Համա վէ թէմմիսի չըմնտարֆէրի աքսիօն վէ օպլիկասիօնլարը
Իզմիր —Այտընն խաթթը աքսիօնլար
Մուսանիա—Պրուսա խաթթը աքսիօնը
Պաղտատա խաթթը 100տէ 4 (իլք սէրի) օպլիկասիօնլարը
Սէլանիկ լիմանը ինշաաթ չիրքէթի օպ. Սթամպոլ բրնթրմարը օպլիկասիօնը
Սամսունը Սիկուրթա չիրքէթի աքսիօնը 100 տէ 5 ֆայիզլի Թէհպէքի 1892 օպ. 100 տէ 4 ֆայիզլէ Սագդը լիման վէ բրնթրմարը օպլիկասիօնլարը
Իզմիր բրնթրմարը չիրքէթի աքսիօն վէ օպլիկասիօնլարը
Պէյրութ կազ չիրքէթի աքսիօն վէ օպ. Օսմանը Բէյի չիրքէթի աքսիօնլարը
Սէլանիկ թիճարէթ չիրքէթի աքսիօնը
Սթամպոլ սու չիրքէթի աքսիօն վէ օպլիկասիօնլարը

ՍՕՆ ԹԷԼԷԿՐԱՖ

ԻՐԱՆՏԱ ՕՍՄԱՆԼՐ ԱՍԱԿԵՐԻ

Ուրմիա 19Փեռր.—Սէլմոզա 2 թապուր Թիւրք ասքէրի մուվասալէթ էթմիշ տիր։ Թիւրքլէր Տօնանմայը Օսմանի խանէսի իչին 4000 ռուպլի թօրասրգալրը կիպի ֆիվար գասապալարտա տախի խանէ թօրլամայա սէվամ էտիյօրլար։

ՐՈՒՍԻԱ ՏԱՐԻԼՅԻՒՆՈՒՆ ԹԱԼԷՊՆԻ

Բէթէրսպուրգ 19.—Պուրտասքի Տարիւլֆիւնուն թալէպէսինտէն 392 քիչի Փեռր. իրիմիչալարընա իշիրաք էթիքլէրինտէն ասլայը թէպիտ էտիլմիշլէր տիր։

ՄԱԿԵԴՈՆԻԱ ՄԷՍԷԼԷՍԻ

Սօֆիա, 19.— Տճեվնիկ կաղէթասը միւէսսէսէտէն թէչքիլ օլնան իսթիլալ գօմիթէսի բէյսի Զէքնօբօյէֆլի վագը օյան պիր մուլագաթտա, Զէքնօբօյէֆ ամիսքի պէյանամտա պուլընմըշ տրր։ «9 այտան պէրու միւճէսսէսէտէն թէչքիլ էմմէյինմիշ իսթիլալ ֆբրգասը Մակեդոնիա Պուլկար էհալիսինէ հիւմի դասուլյէթ պուլմըշ տրր։ գօմիթէ լէտէլ հաճէ Պուլկարիսթան հիւքիւմէթինէ իճրասը թէէսիր էտէճէք տիր. մէգքիրտ գօմիթէ Մակեդոնիանին խիթիգալյէթի իչին իսթիլալ գօմ,թէլերի վէ Մակեդոնիասա քի պու միտիլլու գօմիթէլէր իլէ մուգաբէրթասա պուլընմըշ տրր։ Պու մագասը թէրվիճ իչին Սօֆիասա պիր տէ զաղէթա նէշր օլընաճագ տրր»։

ՍԳՕՆԹՕ ՖԻՑԱԹԸ

Պէրլին 18 Փեռր.— Այմանիա պանգասը սգօնթօ ֆիյաթընը 100տէ 4 պուչուգասն 4է թէզզիլ էթմիշ տիր։

ԱՐՆԱՎՈՒՏԼԸՐԴ

Բօմա 18. — Բիլօթի կարիպալտի իրասա էթմիկի նութգընտա, Ամանուալգասա իսլահաթ իճրասը իչին Թիւրքիայա թամեիզաթ էտիլմէսի սուրէթիյլէ Եվրօբա Ամանուալտրրասա բանսն թէէվիքսինին էօնիւնիւ տրմալը տրր տէյօր։

ՍԻՒԼԷՅԻՇ ԴԱՆԱԼԸՆՏԱ ՍԷՑՐ ՈՒ ՍԷՑԵՐԻՆ ԻՍՏԷՍԻ

Բարլիզ 18.—Բօր Սայիտտէն պիլտիրիլմիշ էէօրէ՝ ֆուրթունա կէչմիշ տիր։ Քէրնեն զրուալէօրընն զարայա օթուրմասընտան սօլայը մունզամի օյան սէյր ու սէյքէր եէնիսէն պաչլամըշ տրր։

Մ. ԻԶՎՕԼՍԿԻՆԻՆ ՊԷՑԱՆԱԹԸ

Բօմա 18.— Մ. Իզվօլսքի՝ Ռուսիա իլէ Ավսթրիա պէյնինտէքի իթիլաֆ Իրան մէսէլէսինէ այիտ օլուպ, դաթիէն եվրօբա մուվազէնէսինէ իճրասը թէէսիր էտէճէք տիր. մէգքիրտ գօմիթէ Մակեդոնիանին խիթիգալյէթի իչին իսթիլալ գօմ,թէլերի վէ Մակեդոնիասա քի պու միտիլլու գօմիթէլէր իլէ մուգաբէրթասա պուլընմըշ տրր։ Պու մագասը թէրվիճ իչին Սօֆիասա պիր տէ զաղէթա նէշր օլընաճագ տրր»։

ՍԳՕՆԹՕ ՖԻՑԱԹԸ

Պէրլին 18 Փեռր.— Այմանիա պանգասը սգօնթօ ֆիյաթընը 100տէ 4 պուչուգասն 4է թէզզիլ էթմիշ տիր։

ԱՐՆԱՎՈՒՏԼԸՐԴ

Բօմա 18. — Բիլօթի կարիպալտի իրասա էթմիկի նութգընտա, Ամանուալգասա իսլահաթ իճրասը իչին Թիւրքիայա թամեիզաթ էտիլմէսի սուրէթիյլէ Եվրօբա Ամանուալտրրասա բանսն թէէվիքսինին էօնիւնիւ տրմալը տրր տէյօր։

ՍԻՒԼԷՅԻՇ ԴԱՆԱԼԸՆՏԱ ՍԷՑՐ ՈՒ ՍԷՑԵՐԻՆ ԻՍՏԷՍԻ

Բարլիզ 18.—Բօր Սայիտտէն պիլտիրիլմիշ էէօրէ՝ ֆուրթունա կէչմիշ տիր։ Քէրնեն զրուալէօրընն զարայա օթուրմասընտան սօլայը մունզամի օյան սէյր ու սէյքէր եէնիսէն պաչլամըշ տրր։

Մ. ԻԶՎՕԼՍԿԻՆԻՆ ՊԷՑԱՆԱԹԸ

Բօմա 18.— Մ. Իզվօլսքի՝ Ռուսիա իլէ Ավսթրիա պէյնինտէքի իթիլաֆ Իրան մէսէլէսինէ այիտ օլուպ, դաթիէն եվրօբա մուվազէնէսինէ իճրասը թէէսիր էտէճէք տիր։

ԲԱԲԱՆԸՆ ԽԱԹԱԼԸՂԸ

Բօմա 18.— Բաբա էլան բահաթսըզ օլուպ, 3 կիւնտէն պէրու հուզուրընա քիմսէյի գապալ էթմէյօր։ Բաբանին բահաթսըզլըը խաֆիֆ պիր ռիւմաթիզմասան իպարէթ տիր։

ՍԱՐՐԱՖԻՅԷ

ԳԱԼԱԹԱ ՊՕՐՍԱՍԸ

	Ղրշ. բր.
Օսմ. Իւնիֆիյէ ագչամ դաբ.	102.22—
» » էն եիւքսէք	102.24—
» » էն աչաղը	102.15—
» » պու սպհ.աչը.ք.ք.	102.25—
Բուսմէյի Շերմէն.աղչ.դաբ.ֆր.	218.——
» » էնեիւքսէք »	218.50—
» » էն աչաղը »	218.——
» » պու սպհ.աչը»	218.37—

ՕՍՄԱՆԼԸ ԱԳՍԻՕՆԼԱՐԸ

Օսմ. Սիկուրթա Շիրքէթի	Լ.Օ.	4.67
» Բէյժի »	Լ.Օ.	17.15
Թրամվայ աքսիօն	Լ.Օ.	16.15
» Ժուբիսանա	Լ.Օ.	8.80
Սթամպոլ Սու Շիրքէթի	Ֆր.	354.—
Գարասու.	»	33.—
Գասանարա	»	181.—
Պալեա Գարա Այտընն	»	400.—

ՄԸՍԸՐ ՎԷ ԷՃՆԷԳԻ ՖՕՆՏՕԼԱՐԸ

Գրէտի Ֆոնս. Էմիքա.	1886	Ֆր.	336.50
» » »	1903	»	272.—
Պանդ Նասիօն. Կրէս	1880	»	425.—
» » »	1904	Լ.Օ.	4.84
Լավրիսմ մասէնի		»	46.—
Թրանվալ		»	60.25
Զարթրա		»	43.—
Օրիանթալ Քարբէթ Իսկ.Լ.			14.70

ԱԳՉԷԼԷՐԻՆ ՖԻՑԱԹԸ

Օսմ. լիրաը 100 ղրշ.տան	Ղրշ.Բր.
Պէյազ Մէճիտիյէ ֆբրգը	107.25
Մէթալիք	103.—
Իսկիլիզ լիրաը	110.08
Ֆրանսզզ լիրաը	87.10
Դարպին դայմսի	8.59

ԳԱՄՊԻՕ ՖԻՑԱԹԼԱՐԸ

Լօնտրա չէք	25.43 3)4
Բարլիզ չէք	25.265

ՔՐԷՏԻ ԼԻՕՆԷ

1863ՏԷ ԹԷՂԵՍԻՍ ՕԼԸՆՄԸՇ ՏԸՐ ԱՆՕՆԻՄ ԳՈՒՄԲԱՆԵԱՍԸ

ՍԷՐՄԱՅԷՍԻ 250,000,000 ՖՐԱՆԳ

ԲԵԱՄԻԼԷՆ ԹԷՂԵՏԻՃԷ ՕԼԸՆՄԸՇ

Մէրքէզը իսարէխանէ Գալաթատա, Դարա քէօյտէ եէնի իանատա։

Պէյօղլունտա Ճատատէի Բէպիրտէ ն. 333, Սթամպօլտա Սուլթան Համամ ճատատէսինտէ Ալյանվէրտի խանընտա։

Մէրքէզ իտարէխանէսիյէ չիւպէլէրիմիզ պիրճիւմէ պանդա տամամլարը-նը խյա իտէր։

Մէրքէզ իտարէխանէսինտէ վէ քէզա Պէյօղլու չիւպէսինտէ պուլընան քիրալը ազմիր զացալար կէրէք մէթանէթ վէ կէրէք լուճրէթը խյաճ ճիդիթիյէ բէզապէնին Թէվֆիտտէ պուլընմադտա տրր։

Գալաթատաքի մէրքէզ իտարէխանէսիյէ Պէյօղլունտաքի չիւպէսի հէվալէնամէ համիլէրինին թահթը էմրինէ սալընար վէրիլէճէք տիր։

Սթամպօլտաքի չիւպէտ հէվալէնամէ համիլէրինին թահթը էմրինէ սալընար վէրիլէճէք տիր։

Սթամպօլտաքի չիւպէ էշա եվ թիւճճար էմթասը իւզէրինէ տանա սուրէթիյլէ բարա իդրագ իթիտիի կիպի, Սիրքէճիտէքի անպարընա տա էմանէթ սուրէթիյլէ էշա վէ էմթասի մէգքիրէրի զապուլ վէ վազ իտէր։

ՎԻՆՈՔՈՎԻՉ
ԲԱՐՁՐԱԳՈՒՅՆ
ԶԱՆՁԱՐԱՆ ԵՎ ԳԻՆԵՐԵՂԻ

Դեղատոմսերը կատարվում են ճշգրիտ, մաքուր գինիներով, ըստ հանձնարարության։

Գինեգործարան Բ. ԳԱՍՊԱՐՅԱՆ
Գինեգործարան Ս. ԳԱՍՊԱՐՅԱՆ
Գինեգործարան Ս. ԳԱՍՊԱՐՅԱՆ
Գինեգործարան Ս. ԳԱՍՊԱՐՅԱՆ